

31979L1071

L 331/10

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

27.12.1979

SMĚRNICE RADY

ze dne 6. prosince 1979,

kteřou se mění směrnice 76/308/EHS o vzájemné pomoci při vymáhání pohledávek vyplývajících z operací, které jsou součástí systému financování Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu, zemědělských dávek a cel

(79/1071/EHS)

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství, a zejména na články 99 a 100 této smlouvy,

Článek 1

s ohledem na návrh Komise,

Název směrnice Rady 76/308/EHS se mění takto:

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu ⁽¹⁾,

„Směrnice Rady ze dne 15. března 1976 o vzájemné pomoci při vymáhání pohledávek vyplývajících z operací, které jsou součástí systému financování Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu, zemědělských dávek a cel a daně z přidané hodnoty“.

s ohledem na stanovisko Hospodářského a sociálního výboru ⁽²⁾,

Článek 2

vzhledem k tomu, že v současné době není v zásadě možné vymáhat v jednom členském státě pohledávku týkající se daně z přidané hodnoty podloženou dokladem vystaveným orgány jiného členského státu;

Článek 2 směrnice 76/308/EHS se mění takto:

vzhledem k tomu, že působnost vnitrostátních předpisů týkajících se vymáhání daně z přidané hodnoty je omezena na území daného státu, což je samo o sobě překážkou ve vytvoření a fungování společného trhu; že je proto nezbytné přijmout společná pravidla pro vzájemnou pomoc členských států pro účely vymáhání těchto pohledávek; že se tato pravidla musí rovněž vztahovat na vymáhání úroků a nákladů vztahujících se k pohledávkám;

a) dosavadní písmeno d) se označuje jako písmeno e);

b) za písmeno c) se vkládá nové písmeno, které zní:

„d) daně z přidané hodnoty“.

Článek 3

Členské státy přijmou opatření nezbytná pro dosažení souladu s touto směrnicí nejpozději do 1. ledna 1981.

vzhledem k tomu, že Rada směrnicí 76/308/EHS ⁽³⁾ stanovila společná pravidla pro vymáhání pohledávek vyplývajících z operací, které jsou součástí systému financování Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu, zemědělských dávek a cel;

Článek 4

Tato směrnice je určena členskými státy.

V Bruselu dne 6. prosince 1979.

vzhledem k tomu, že je možné použít stejná pravidla pro daňové účely; že proto postačí rozšířit působnost směrnice 76/308/EHS,

Za Radu
předseda
L. PRETI

⁽¹⁾ Úř. věst. C 57, 7.3.1977, s. 62.

⁽²⁾ Úř. věst. C 56, 7.3.1977, s. 79.

⁽³⁾ Úř. věst. L 73, 19.3.1976, s. 18.